

Jabra[®]
YOU'RE ON

Jabra TALK



MANUAL DO USUÁRIO

A BRAND BY

CN Netcom

CONTEÚDO

OBRIGADO.....	2
INFORMAÇÕES SOBRE O JABRA TALK	2
O QUE SEU FONE PODE FAZER	3
INICIAR	4
CARREGAR O TELEFONE	4
LIGAR E DESLIGAR O FONE.....	5
PAREAR COM O TELEFONE	5
ESTILO DE USO	6
COMO	7
COMO USAR O JABRA TALK COM DOIS CELULARES	9
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS E PERGUNTAS FREQUENTES	9
PRECISA DE MAIS AJUDA?	10
CUIDADOS COM O FONE DE OUVIDO	11
GLOSSÁRIO	11

OBRIGADO

Obrigado por ter adquirido o fone Jabra TALK com tecnologia sem fio *Bluetooth*®. Esperamos que aprecie! Este manual de instruções irá orientá-lo durante os primeiros passos e ajudá-lo a obter o maior rendimento de seu fone.

INFORMAÇÕES SOBRE O JABRA TALK

A Botão atender/terminar

B Botão liga/desliga

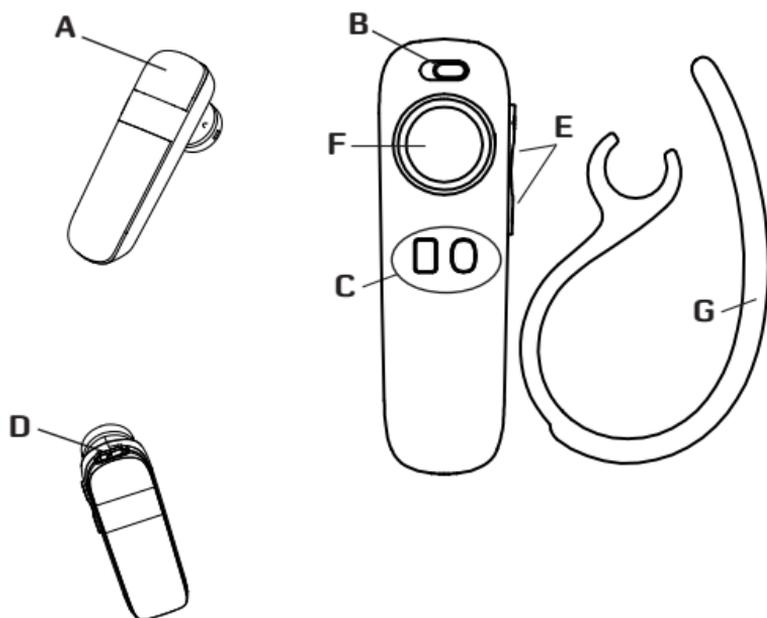
C StatusDisplay™ com indicador de bateria e indicador de conexão *Bluetooth*®

D Tomada de carregamento

E Aumentar/diminuir volume

F Jabra Comfort Eargel™

G Prendedor de ouvido



O QUE SEU FONE PODE FAZER

O Jabra TALK permite:

- Atender chamadas
- Terminar chamadas
- Rejeitar chamadas*
- Discar por voz*
- Rediscar o último número*
- Chamada em espera*
- Colocar chamadas em espera*
- Silenciar
- Multiuse™ - estar conectado a dois dispositivos *Bluetooth*® ao mesmo tempo
- Desfrute de qualidade de voz HD**
- Ouça música

Especificações

- Tempo de conversação de 6 horas
- Tempo de standby de 8 dias
- Especificações *Bluetooth*® versão 3.0 com EDR e SCO
- Peso de 8 gramas
- Alcance de operação de até 10 m
- Perfis *Bluetooth*® suportados: HFP, HSP
- Bateria interna recarregável por carregador de parede
- Sempre verifique os status da bateria e da conexão no Jabra StatusDisplay™
- Aperfeiçoamento do som digital através da tecnologia DSP
- Redução de ruídos na transmissão e recepção de áudio
- Controle do volume de acordo com o nível de ruído*
- Ajuste automático do volume no recebimento de áudio
- Proteção contra choque acústico

- e-SCO para qualidade de áudio avançada
- Criptografia de 128 bits

INICIAR

Siga estas três etapas antes de usar o fone:

1. Carregar o fone

2. Ativar o *Bluetooth*® do seu celular (consultar o manual do celular)

3. Fazer o pareamento do fone ao celular

O Jabra TALK é fácil de operar. O botão atender/terminar no fone realiza funções diferentes dependendo do tempo que é pressionado.

Instrução	Duração do pressionamento
Tocar	Pressionar brevemente
Tocar duas vezes	2 toques rápidos repetidos
Pressionar	Aprox.: 1 segundo
Pressionar e segurar	Aprox.: 5 segundos

CARREGAR O TELEFONE

Assegure-se de que o fone foi totalmente carregado por duas horas antes de iniciar o uso. Use a fonte de alimentação CA para carregá-lo em uma tomada elétrica. Quando o indicador da bateria mostrar uma luz vermelha constante, o fone está carregando. Quando o fone estiver totalmente carregado, o indicador da bateria mostrará uma luz verde constante por cinco minutos e depois desligará.

Use apenas o carregador fornecido na caixa - não use carregadores de quaisquer outros dispositivos, pois podem danificar seu fone.

Atenção: A vida útil da bateria será reduzida significativamente se o aparelho for deixado sem carga por um longo período. Então, é recomendável recarregar o aparelho ao menos uma vez por mês.

LIGAR E DESLIGAR O FONE

- Deslize o interruptor ligar/desligar em direção ao símbolo "I" para LIGAR o fone. Quando fizer isso, os dois indicadores piscarão no Jabra StatusDisplay™.
- Deslize o interruptor ligar/desligar em direção ao símbolo "O" para DESLIGAR o fone.

PAREAR COM O TELEFONE

Os fones são conectados aos telefones usando um procedimento chamado 'pareamento'. Ao seguir alguns passos simples, um telefone pode ser pareado com um fone em poucos minutos.

1 Coloque o fone em modo de pareamento

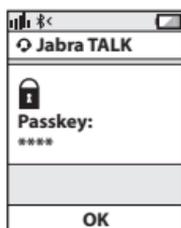
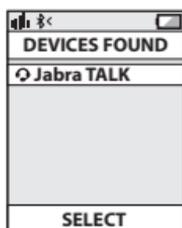
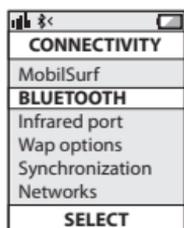
- Ao ligar o Jabra TALK pela primeira vez, o fone iniciará automaticamente no modo de pareamento – ou seja, ele pode ser detectado pelo seu celular. Quando o fone estiver no modo de pareamento, a indicação de status do *Bluetooth*® no StatusDisplay™ piscará.

2 Defina o telefone *Bluetooth*® para 'descobrir' o TALK

- Siga o manual de instruções do telefone. Verifique primeiro se o *Bluetooth*® está ativado em seu celular. Depois, ajuste o telefone para descobrir novos dispositivos. Isto normalmente envolve entrar em um menu 'configuração', 'conexão' ou 'Bluetooth' no telefone e selecionar a opção de 'detectar' ou 'adicionar' um dispositivo *Bluetooth*®.*

3 O telefone encontrará o Jabra TALK

- O telefone encontrará o fone com o nome "Jabra TALK". O telefone perguntará se deseja pareá-lo com o fone. Aceite pressionando 'Sim' ou 'OK' no telefone. Ele lhe pedirá para confirmar com uma senha ou PIN. Use 0000 (4 zeros). O telefone confirmará quando o pareamento estiver concluído e a indicação do status do *Bluetooth*® no StatusDisplay™ mudará de uma luz piscante para uma luz contínua e a orientação por voz do fone dirá "connected".



Modo de pareamento manual

Se desejar usar o fone com um telefone diferente, ou se o processo de pareamento foi interrompido, é possível definir manualmente o fone para o modo de pareamento.

Verifique se o fone está ligado. Pressione e mantenha pressionado o botão atender/terminar por aproximadamente 5 segundos até que o ícone *Bluetooth*[®] mude de uma luz contínua para piscante. Repita os passos 2 e 3 do guia de pareamento acima.

Conectar com o telefone

Só é necessário parear na primeira vez em que um fone e um telefone são usados juntos. Quando o fone e o telefone estiverem pareados, eles se conectarão automaticamente ao ligar o fone e ao ativar o *Bluetooth*[®] no telefone. O fone pode ser usado quando estiver "connected" ao telefone. Se os dispositivos estiverem pareados, mas não se conectarem imediatamente, toque no botão atender/terminar. Quando o fone estiver conectado, o ícone de conexão do *Bluetooth*[®] no STATUSDISPLAY™ PERMANECERÁ CONSTANTE POR 3 SEGUNDOS e a orientação por voz do fone dirá "connected".

ESTILO DE USO

O Jabra TALK vem pronto para usar, com ou sem o prendedor de ouvido. O prendedor de ouvido pode ser removido e o fone pode ser usado com o Ultimate-fit Eargel™.

O Ultimate-fit Eargels™ pode ser utilizado em ambos os lados. Os Ultimate-fit Eargels™ vêm em dois estilos diferentes para poder ser utilizado em ambos os lados. Você também pode torcer levemente o Eargel para otimizar o encaixe e o conforto.

Para obter o desempenho ideal, utilize o Jabra TALK e o telefone celular no mesmo lado do corpo ou dentro do campo de visão. Ele proporcionará maior desempenho quando não tiver obstruções entre o fone e o telefone celular.

COMO

Atender uma chamada

- Toque no botão atender/terminar no seu fone para atender uma chamada.

Terminar uma chamada

- Toque no botão atender/terminar para terminar uma chamada ativa.

Rejeitar uma chamada*

- Pressione o botão atender/terminar quando o telefone tocar para rejeitar uma chamada recebida. Dependendo das configurações do telefone, a pessoa que está ligando será desviada para a caixa postal ou ouvirá um sinal de ocupado.

Fazer uma chamada

- Quando você fizer uma ligação de seu celular, a chamada será (sujeito às configurações do telefone) automaticamente transferida para o fone. Se seu telefone não permitir esse recurso, toque no botão atender/terminar do Jabra TALK para transferir a chamada para o fone.

Ativar a discagem por voz*

- Pressione o botão atender/encerrar para ativar a função discagem por voz no celular. Consulte o manual do seu telefone para maiores informações sobre como usar este recurso.

Fazer a rediscagem do último número*

- Toque duas vezes o botão atender/terminar quando o fone estiver ligado e não estiver sendo usado.

Ajustar o som e o volume*

- Toque para aumentar ou reduzir a fim de ajustar o volume.

Silenciar o fone e cancelar esta função

- Para silenciar o fone, pressione para aumentar e reduzir o volume ao mesmo tempo. Um alerta sonoro baixo é reproduzido durante a chamada silenciada.
- Para cancelar o silenciamento, toque em qualquer um dos dois botões de volume.

Chamada em espera e colocar uma chamada em espera*

- Isso permite colocar uma chamada em espera durante uma conversa e atender uma chamada em espera.
- Pressione o botão atender/terminar uma vez para colocar a chamada ativa em espera e atender a chamada em espera.
- Pressione o botão atender/terminar para alternar entre as duas chamadas.
- Toque no botão atender/terminar para terminar a conversa ativa.

COMO FUNCIONA O STATUSDISPLAY™

<p>Indicador do Bluetooth®</p> 	<p>Indica se o fone está conectado ao telefone</p> <ul style="list-style-type: none">- A luz constante significa que o fone está conectado ao telefone- Luz piscando significa que o fone está em 'modo de pareamento' e pronto para ser conectado a um novo telefone
<p>Indicador de bateria</p> 	<p>Indica o nível da bateria e se o fone está LIGADO</p> <ul style="list-style-type: none">- A luz verde indica que o fone tem mais de 30 minutos de tempo de conversação restante- A luz vermelha indica que o fone tem menos de 30 minutos de tempo de conversação restante

Para economizar bateria, o Jabra StatusDisplay™ é desligado após três segundos. Receba um status instantâneo do Jabra StatusDisplay™ com um toque em qualquer botão no fone quando você não estiver em uma chamada.

COMO FUNCIONA A ORIENTAÇÃO POR VOZ

Quando o fone tiver estabelecido uma conexão com o telefone (ou com outro dispositivo Bluetooth®), a orientação por voz dirá "connected".

Quando seu fone tiver menos de 30 minutos de tempo de conversação restante, a orientação por voz dirá "low battery".

Ao tocar duplo no botão MFB do seu fone de ouvido para rediscar, você ouvirá uma orientação de voz "redialling".

COMO USAR O JABRA TALK COM DOIS CELULARES

O Jabra TALK pode conectar dois celulares (ou dispositivos *Bluetooth*®) ao fone ao mesmo tempo. Isso lhe dará a liberdade de ter apenas um fone para operar os dois celulares.

Para usar o fone com dois celulares, certifique-se de que você tenha “pareado” o Jabra TALK com os dois celulares. Consulte a seção “PAREAR COM O TELEFONE” para obter mais informações.

Quando você tiver “pareado” seu fone com os dois celulares, certifique-se de que o fone esteja ligado e de que o *Bluetooth*® esteja ativado nos telefones. O fone, então, será conectado automaticamente com os telefones.

Observe que a opção de Rediscagem do último número ligará para o número da última chamada realizada, independente do celular, e a função Discagem por voz funcionará somente no último celular pareado.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS E PERGUNTAS FREQUENTES

Escuto ruídos

- O *Bluetooth*® é uma tecnologia de rádio, o que significa ser sensível a objetos entre o fone e o dispositivo conectado. Ele é projetado para o fone e o dispositivo conectado serem usados a no máximo 10 metros um do outro, sem objetos grandes no caminho (paredes, etc.).

Não é possível ouvir nada no fone

- Aumente o volume do fone.
- Assegure-se de que o fone esteja pareado com o dispositivo operante.
- Assegure-se de que o telefone esteja conectado ao fone, tocando no botão atender/terminar.

Problemas de pareamento

- Possivelmente um pareamento de conexão do fone foi apagado em seu telefone. Siga as instruções de pareamento.

Redefinir o fone

É possível redefinir o fone. Ligue o fone. Pressione e mantenha pressionados os botões diminuir volume e atender/terminar ao mesmo tempo por, aproximadamente, 5 segundos até que os ícones da bateria e do *Bluetooth*® pisquem 5 vezes simultaneamente. Então, a lista de pareamento será redefinida.

- Desligue o fone. Na próxima vez que você ligá-lo, o fone entrará no modo de pareamento como na primeira vez que você ligou o seu novo TALK.

O Jabra TALK funcionará com outro equipamento *Bluetooth*®?

- O Jabra TALK é projetado para operar com celulares *Bluetooth*®. Ele pode operar com outros dispositivos *Bluetooth*® que sejam compatíveis com *Bluetooth*® versão 1.1 ou superior e suportem fones e perfis hands-free.

Não é possível usar Rejeitar uma chamada, Colocar uma chamada em espera, Rediscar ou Discagem por voz

Estes recursos dependem da capacidade do telefone de suportar perfis hands-free (viva-voz). Ainda que o perfil hands-free (viva-voz) esteja implementado, rejeitar chamadas, reter ligação e discagem por voz são recursos opcionais, não suportados por todos os dispositivos. Consulte o manual do dispositivo para ver detalhes.

Observe que alguns recursos só podem ser operados a partir do dispositivo principal, por exemplo, discagem por voz com o Jabra TALK com 2 celulares.

PRECISA DE MAIS AJUDA?

- 1. Web:** www.jabra.com/nasupport
(para ver as informações de suporte e manuais de usuário online mais recentes)

- 2. Telefone:**

1 (800) 327-2230 (EUA)

1 (800) 489-4199 (Canadá)

CUIDADOS COM O FONE DE OUVIDO

- Guarde sempre os Jabra TALK com a alimentação desligada e protegidos de forma segura.
- Evite guardá-los a temperaturas extremas (acima de 45°C/113°F – incluindo a luz solar directa – ou abaixo de -10°C/14°F). Se não o fizer, pode reduzir a vida da bateria e afectar o funcionamento. As altas temperaturas também podem degradar o desempenho.
- Não exponha os Jabra TALK à chuva ou a outros líquidos.

GLOSSÁRIO

- 1. Bluetooth®** é uma tecnologia de rádio que conecta dispositivos, como telefones celulares e fones de ouvido, sem fios nem cabos, a uma curta distância (aprox. 10 metros). Obtenha mais informações em www.bluetooth.com
- 2. Os perfis Bluetooth®** são formas diferentes por meio das quais os dispositivos *Bluetooth®* se comunicam com outros dispositivos. Os telefones *Bluetooth®* suportam o perfil de fone de ouvido, viva-voz ou ambos. Para suportar um certo perfil, o fabricante do telefone terá que implementar alguns recursos obrigatórios no software do telefone.
- 3. O emparelhamento** cria uma conexão única e criptografada entre dois dispositivos *Bluetooth®* e permite a comunicação entre eles. Os dispositivos *Bluetooth®* não funcionam se não tiverem sido emparelhados.
- 4. A chave ou senha** é um código que você digita no seu telefone celular para emparelhá-lo com o Jabra TALK. Isto faz com que o celular e o Jabra TALK se reconheçam mutuamente e trabalhem automaticamente em conjunto.
- 5. Modo em espera** é quando o Jabra TALK está passivamente aguardando uma chamada. Quando você 'encerra' uma chamada no telefone celular, o fone de ouvido fica em modo de espera.



Descarte o produto de acordo com os padrões e regulamentos locais.

www.jabra.com/weee

Jabra[®]
YOU'RE ON

A BRAND BY

GN Netcom

© 2012 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra[®] is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2012 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra[®] is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: OTE4



www.jabra.com